

THE PONTIFICAL SHRINE OF
OUR LADY OF MOUNT CARMEL
Pallottine Fathers

Year B

August 29, 2021

22nd Sunday of Ordinary Time
14th Sunday after Pentecost

Año B

29 de agosto de, 2021

XXII Domingo del Tiempo Ordinario
14o domingo después de Pentecostés



448 East 116th Street
New York, NY 10029
Telephone: (212) 534-0681
Fax: 646-568-2992
Email: mountcarmelshrine@gmail.com

Father Marian Wierzchowski, SAC, Pastor
Father Christopher Salvatori, SAC, Associate Pastor
Deacon Luis Martinez

MASS SCHEDULE HORARIO DE MISAS

Saturday - Sabado

9:00 am	Various Languages	<i>Varios idiomas</i>
4:00 pm	Sunday Vigil, English	<i>Vigilia Del domingo, inglés/ jezyk angielski</i>
5:30 pm	Sunday Vigil, Spanish	<i>Vigilia del domingo, español</i>

Sunday - Domingo

8:00 am	Spanish	<i>español</i>
9:15 am	English	<i>Inglés/ jezyk angielski</i>
10:30 am	Latin-Tridentine	<i>Latín-tridentino</i>
12:00 noon	Spanish	<i>español</i>
1:00 pm	English	<i>Inglés/ jezyk angielski</i>
2:30 pm	Polish	<i>Polaco/ Polskie</i>

Weekdays - Dias de semana

7:00 am	English	<i>Inglés/ jezyk angielski</i>
9:00 am	Various Languages	<i>Varios idiomas</i>

Horario de la Oficina Rectoral

De lunes a sábado 10 am a 3 pm

Rectory Office Hours:

Mondays thru Saturdays 10 am to 3 pm

Sacraments: Baptisms, & Matrimonies by appt.

Sacramentos: Bautismos, y matrimonios por cita

Confessions: 4:30 pm -5:00pm Saturdays,

Before and after Mass and by request.

Confesiones: 4:30 pm - 5:00 pm los sábados

Antes y después de la Misa y por solicitud

Special Devotions - Devociones especiales

First Saturday – Primer Sabado

Our Lady 9:00am Mass, Novena and Benediction

Saturdays, and Wednesdays

Our Lady of Mount Carmel Novenas after 9am Mass

Third Saturday - Tercer Sabado

Haitian Mass 10:00am in Creole French

Parish Societies: Holy Name, Legion of Mary, Regina Caelli, Jesús es La Roca, Santo Nino De Cebú

Religious Articles Gift Shop: Open on Saturdays and Sundays during Mass Times. For any Special Occasions, & Placing orders please call: **Pam Pisacano – 1-917-865-0142**

MASS INTENTIONS:

August 29, 2021 – September 5, 2021

SATURDAY, August 28

9:00 +Jennifer L. O'Connor by sister Christine
4:00 +Antonetta Casagrande by Michael & Lisa Reali
5:30 +Agustina Leal Lorenzo de Celina Pineda Leal

SUNDAY, August 29 22nd Sunday of Ordinary Time - 14th Sunday after Pentecost

8:00 Ivette Dory thank you for the Blessings
9:15 For the Conversion of the Jews
10:30 +Jacek Dziadura by Stelmach Family
12:00 +Alexandra Negron by Maria Gonzalez.
1:00 Our Lady of Mount Carme for Victoria & Jennifer
2:30 Za rodzinę Miścichowskich

MONDAY, August 30

7:00 Pro Populo
9:00 +Leticia Bonet by Carmen Bonet

TUESDAY, August 31

7:00 All Souls in Purgatory
9:00 +Carl DeVivo by Elayne McKenna

WEDNESDAY, September 1

7:00 Thanksgiving to OLMC for Carmel Salamos by Mom
9:00 Thanksgiving to OLMC for Cassandra Carmele Nicolas From Mother

THURSDAY, September 2

7:00 All Souls in Purgatory by the Girmonte Family
9:00 +Ann Rivera by Jackie Rivera

FRIDAY, September 3

7:00 All Saints in the World by Jackie Rivera
9:00 +Marianna Oddo by Son Anthony and Family

SATURDAY, September 4

9:00 For All Souls by Wiesław Dziadura
4:00 +Olga & Phil Vocile by Joanna and Anthony
5:30 Good Health, Success, Good Relationships and Happiness for Aurore, Frantzcess, Iamara, and Lucine
Janus, Lauren-Compas by Aurore; Kari, YvRosellsa and Jeff St. Fleur .

SUNDAY, September 5 23rd Sunday of Ordinary Time - 15th Sunday after Pentecost

8:00 Seurette A Pierre, Anne Jason
9:15 +Hector Roman by Joseph & Roseann Fromme
10:30 Special blessing for all Priests by Wiesław Dziadura
12:00 Action of Grace from OLMC by Beatrice Tranchant
1:00 +Marriana Oddo by Anthony and Family
2:30 +Charles Julien &+ Marie Marrille Julien by Jules Phene Julie

Collections: Sunday August 22, 2021

Collections received.

RESTORATION PROJECT: Donations received as of August 22, 2021 are **\$89,094.00** Thank you!

Weekdays, the Church will close at 10am for cleaning after the 9am Mass.
Saturdays: The Church opens 7:30am until 10:00am then at 3:00pm until the end of the of the Spanish Vigil Mass (note new schedule).

Los días de semana, la Iglesia cerrará a las 10am para la limpieza después de la misa de las 9am.
Sábados: La Iglesia abre de 7:30 a.m. a 10:00 a.m., luego a las 3:00 p.m. hasta el final de la Misa de Vigilia en español (tenga en cuenta el nuevo horario).

Sunday Vespers (Evening Prayer) Join us every Sunday at **4:30pm** for evening prayers according to the 1962 missal together with eucharistic adoration and benediction

WEEKLY NEWS AND ANNOUNCEMENTS:



DIVINE SERVICES AT OUR LADY OF MOUNT CARMEL SHRINE

Servicios Divinos en el Santuario de Nuestra Señora del Monte Carmelo

Legión de María Præsidium Reina Del Universo - han continuado sus oraciones del santo rosario después de las misas semanales de las 9 am y han continuado sus reuniones.

Los martes, *El grupo de oración* continúa sus reuniones los martes de 7pm a 9:15 pm en el Salón Parroquial Esperamos verlos allí.

El primer martes, cada dos meses, *El grupo, Jesús es La Roca* patrocina una misa de sanación a las 7:30 pm en la Iglesia.

La próxima misa de sanación será **el martes 5 de octubre.**

Los jueves después de la misa de las 9 am hay oración silenciosa en adoración a la Santa Eucaristía.

Mondays through Saturday,
3 p.m. to 4 p.m. for the Holy Rosary
Doors will open at our 115 Street Entrance only for the Holy Rosary Mondays through Friday

De lunes a sábado,
de 3 p.m. a 4 p.m. para El Rosario Santo
Las puertas se abrirán a nuestra entrada de la calle 115 sólo para el Santo Rosario lunes a viernes

September 2021/ septiembre de 2021

NEW: ENGLISH SPEAKING LEGION OF MARY – anyone wishing to join the English Legion of Mary, active or Auxiliary please email James at essecumvideri442@gmail.com

First Thursday, September 2, 2021 - 7 pm - *Tridentine Mass with Polish Homily*

First Saturday, September 4, 2021 – 9 am

- *Traditional Latin Sung Mass offered in Reparation to the Immaculate Heart of Mary*

***Saturday, September 25, 2021** - 10:00 am Saturday Special Devotion – St. Michael

Haitian Mass In French / Creole - Celebrant Father Linder Louischard



Children's Religious Instruction Program

2021-2022

REGISTRATION

SEPTEMBER, 12, 19, 26

AT THE PARISH HALL underneath the church

10:30 AM-12 NOON

PRIORITY will go to the children of registered parishioners

The Registration fee of \$25.00 will be collected on those days.

If you are registering the student for **Holy Communion**, please provide a copy [NOT ORIGINAL] of the child's Baptism certificate.

If you are registering the student for **Confirmation**, please provide a copy [NOT ORIGINAL] of the Baptism and First Holy Communion certificate.

Programa de Instrucción Religiosa para Niños

2021-2022

REGISTRO

12, 19, 26 DE SEPTIEMBRE

EN EL SALÓN PARROQUIAL debajo de la iglesia

10:30 AM-12 MEDIODÍA

La PRIORIDAD irá a los hijos de los feligreses registrados

La tarifa de inscripción de \$ 25.00 se cobrará en esos días.

*Si está inscribiendo al estudiante para **la Sagrada Comunión**, proporcione una copia [NO ORIGINAL] del certificado de bautismo del niño.*

*Si está inscribiendo al estudiante para **la Confirmación**, proporcione una copia [NO ORIGINAL] del certificado de Bautismo y Primera Comunión.*

Pastor's Message	<i>Mensaje del pastor</i>
<p align="center">August 29, 2021</p>	<p align="center"><i>29 de agosto de, 2021</i></p>
<p align="center">22nd Sunday of Ordinary Time 14th Sunday after Pentecost</p>	<p align="center"><i>XXII Domingo del Tiempo Ordinario</i> <i>14o domingo después de Pentecostés</i></p>
<p>“Nothing that enters one from outside can defile that person; but the things that come out from within are what defile. From within people, from their hearts, come evil thoughts.” With these extremely strong words, Jesus ridicules those who practice religion for externals, but hold evil in their hearts. How does the Gospel message apply to us? Many people enter a church but do not pray sincerely. They worry and comment on what the person next to them is about, gossiping or ripping them down. They lose sight that they too are sinners and should be asking for God’s mercy. They give charitable gifts, sometimes a great deal, to the needy, but make sure that everyone knows that they are giving. Or worse, they give, whether of time or money, and demand that their gifts be acknowledged and accounted. They defile themselves from within. Let us compare them to those Saints whose feasts we celebrated this week: St. Louis King of France. He ate with the poor and served them, finally dying on a Crusade. He took the anointing of a King as a special mission from God, not to be exalted but to serve his people justly. St. Monica, who though her prayers seemed to be unanswered, persevered in serving the Lord until her faith was rewarded by the conversion of her son. He was later to be known as St. Augustine. St. Augustine himself, a former sinner and participant in all evils of society, went on to become a bishop. He also left a model rule for clerics, which was adapted and adopted by the Augustinian Friars of today. So, what do we hold for ourselves, external “holier than thou” attitudes, which defile ourselves? Or, do we follow the internal example of giving, faith and conversion of our hearts?</p> <p>We must bring ourselves to God.</p>	<p>"Nada que entre de fuera puede manchar al hombre; lo que si lo mancha es lo que sale de dentro; porque del corazón del hombre salen las intenciones malas.” Con estas palabras extremadamente fuertes, Jesús ridiculiza a aquellos que practican la religión por lo externo, pero tienen maldad en sus corazones. ¿Cómo se aplica a nosotros el mensaje del Evangelio? Mucha gente entra en una iglesia, pero no oran sinceramente. Se preocupan y comentan de qué se trata la persona que está a su lado, chismorreando o destrozándolos. Pierden de vista que ellos también son pecadores y deberían estar pidiendo la misericordia de Dios. Le dan regalos caritativos, a veces mucho, a los necesitados, pero se aseguran de que todos sepan que están dando. O peor aún, dan, ya sea de tiempo o dinero, y exigen que sus dones serán reconocidos y contabilizados. Se contaminan desde dentro. Vamos a compararlos con aquellos santos cuyas fiestas celebramos esta semana: San Luis Rey de Francia. Comió con los pobres y les sirvió, muriendo finalmente en una Cruzada. Tomó la unción de un rey como una misión especial de Dios, no para ser exaltado sino para servir a su pueblo con justicia. Santa Mónica, quien, aunque sus oraciones parecían estar sin respuesta, perseveró en servir al Señor hasta que su fe fue recompensada por la conversión de su hijo. Más tarde fue a ser conocido como San Agustín. El mismo San Agustín, antiguo pecador y participante de todos los males de la sociedad, se convirtió en obispo. También dejó una norma modelo para los clérigos, que fue adaptado y adoptado por los frailes agustinos de hoy. Entonces, ¿qué tenemos para nosotros mismos, actitudes externas de “más santos que tú”, que nos contaminan? ¿O seguimos el ejemplo interno de entrega, fe y conversión de nuestro corazón?</p> <p>Debemos acercarnos a Dios.</p>